

## Pourquoi nous rejoindre?

Internet fait partie de votre vie. Vous voulez garder le contrôle et non être contrôlé. L'ICANN est l'endroit adéquat pour comprendre comment cela fonctionne. Vous voulez faire partie de la communauté qui travaille pour un Internet plus sûr et plus utile pour tous. Vous voulez être proactif et participer au processus de développement de programmes dans notre espace de dénomination Internet. C'est votre Internet - votre monde.

Les groupes intéressés par une possible participation à l'ICANN At-Large sont invités à envoyer un e-mail à [staff@atlarge.icann.org](mailto:staff@atlarge.icann.org).

## Que sont les organisations At-Large?

Tout groupe qui soutient la possibilité pour les individus et les usagers d'Internet de partager leurs points de vue sur les questions traitées par l'ICANN, et qui remplit les critères minimaux, pour s'inscrire pour devenir une Organisation At-Large. Les types de groupes qui se sont inscrits (ou qui ont fait part de leur intérêt envers une inscription) comme Organisation At-Large incluent:

- Chapitres de l'Internet Society
- Organisations d'utilisateurs d'ordinateurs
- Groups Internet de société civile
- Associations professionnelles (ex: ingénieurs, procureurs, etc.)
- Groupes de défense du consommateur
- Organisations académiques et de recherche
- Groupes de networking en communauté

Ces groupes seront membres des organisations régionales At-Large, comme l'AFRALO africaine, l'EURALO européen, l'APRALO de la zone Asie-Pacifique, le LACRALO de l'Amérique Latine et des Caraïbes et le NARALO, de l'Amérique du Nord.

## "At-Large"

Un processus permettant la participation au programme de L'ICANN par des utilisateurs individuels d'Internet (appelé At-Large) fut créé pour les personnes qui désirent s'impliquer dans les questions d'utilisation du système de dénomination par les utilisateurs privés.

L'ICANN At-Large fournit de précieuses contributions au travail de l'ICANN sur de nombreux sujets comme la recherche sur l'internationalisation de l'implémentation des noms de domaine (noms de domaine en "langue locale") et la manière dont les nouveaux domaines top-niveau (i.e. .info, .name, .museum, etc.) sont introduits – pour ne citer que deux questions importantes sur lesquelles At-Large s'implique pour soutenir les usagers Internet.

Les membres At-Large font également office d'autorité en ce qui concerne la gouvernance d'Internet et les questions liées au Sommet Mondial de la Société d'Information (WSIS), et travaillent dans le but d'informer le public en ce qui concerne les questions de ressources Internet qui influent sur le développement des technologies d'information et de communication.

## About ICANN

Pour joindre une autre personne sur Internet, vous devez entrer une adresse dans votre ordinateur – un nom ou un chiffre. Cette adresse doit être unique, pour que les ordinateurs puissent se retrouver entre eux.

L'ICANN organise mondialement la coordination entre ces identifiants unique. Sans cette coordination, il n'y aurait pas d'Internet mondialisé.

L'ICANN a été créé en 1998. C'est une entreprise d'utilité publique à but non-lucratif réunissant des personnes du monde entier, dévouées à préserver un Internet sûr, stable et interopérable. Elle promeut la concurrence et s'occupe du programme de développement des identifiants uniques d'Internet.

L'ICANN ne contrôle pas le contenu de l'Internet. Elle ne peut pas combattre le spam et ne s'occupe pas de l'accès à Internet. Mais à travers son rôle de coordination du système de dénomination d'Internet, son impact sur l'expansion et l'évolution d'Internet est important.



Brussels, 6 Rond Point Schuman, Bt. 5, B-1040  
Brussels, BELGIUM, T +32 2 234 7870, F +32 2 234 7848

Los Angeles, 4676 Admiralty Way, Suite 330  
Marina del Rey, CA 90292, USA, T +1 310 823 9358, F +1 310 823 8649

Washington, DC, 1875 I Street NW, 5th Floor  
Washington, DC 20006, USA, T +1 202 429 2407, F +1 202 429 2714

Sydney, Level 2, 48 Hunter Street  
Sydney NSW 2000, AUSTRALIA, T +61 2 8236 7900, F +61 2 8236 7913

[www.atlarge.icann.org](http://www.atlarge.icann.org)



INTERNET CORPORATION  
FOR ASSIGNED NAMES AND NUMBERS

AFRALO

## Africa's Internet Users Voice

AFRALO accueille l'At-Large (Communauté d'utilisateurs privés d'Internet) pour la région africaine. Elle fournit des nouvelles, des ressources-clés et des outils interactifs de partage d'information pour utilisateurs et groupes de consommateurs de la région africaine qui sont intéressés par l'ICANN et par la formation du futur d'Internet.



## Africa's Internet Users' Voice

### L'Organisation At-Large de la Région Afrique a pour but de:

- Renforcer la participation du consommateur dans les structures décisives de l'ICANN
- Aider à faire en sorte que les membres encouragent activement une participation plus directe des consommateurs
- Construire une force de développement de politiques Internet dans la région
- Consulter les Utilisateurs Internet à propos des questions qui entrent dans le registre de la mission de l'ICANN.
- Représenter l'intérêt des usagers et définir les aspects d'intérêt public au sein de la gouvernance d'Internet, spécifiquement les domaines suivants:
  - Privacité
  - Transparence
  - Responsabilité
- Renforcer la protection des consommateurs avec les mesures ICANN
- Identifier les impacts sociaux dus à l'implémentation d'infrastructures techniques
- Prenez en compte la diversité culturelle lors du développement des standards techniques (ex: implémentation IDN)

**AFRALO compte plus de 20 organisations africaines parmi ses membres.**

### Discussions de développement de programme

AFRALO est engagée dans de nombreuses discussions de développement de programmes et une question importante parmi celles qui sont traitées est:

#### Noms de Domaines Internationalisés "IDN"

L'introduction de nouveaux noms de domaine en caractères non-ASCII est considérée comme le plus grand changement dans l'histoire d'Internet. AFRALO contribue travaille au développement des politiques programmes IDN avec la communauté At-Large.

Plusieurs langues africaines seront prochainement introduites dans l'espace des noms de domaines, comme l'arabe et l'amharique.

#### Nouveaux Noms de Domaine Génériques

L'ICANN ouvrira bientôt un nouveau round d'applications de domaines Internet génériques, appelé le nouveau processus gTLD.

Les nouvelles applications apporteront des options supplémentaires à l'espace de nom générique, qui consiste actuellement en 21 domaines du plus haut niveau comme .com, .net, .org, etc.).

#### Programme Whois:

La privacité des données et des coordonnées des Propriétaires de Noms de Domaine ("inscrits") lors de l'utilisation du service Whois est une question importante qui concerne tous les propriétaires de noms de domaine.

#### Organisation future, Responsabilité et Transparence de l'ICANN

AFRALO travaille au sein de l'ICANN pour s'assurer de que l'Afrique soit représentée et notre voix entendue. Il est important que nous participions aux discussions pour l'amélioration de la responsabilité, de la transparence et de la mondialisation de l'ICANN.

#### Discuter des Challenges de l'Internet Africain

Rejoignez nos membres - plus de 20 organisations africaines liées à Internet et aux technologies de l'information et la communication - pour discuter des différentes problématiques de l'Afrique en matière d'amélioration et de promotion des services Internet.

### Qu'est l'ALAC?

L'ALAC est le Comité Conseiller de l'ICANN, qui fournit des conseils concernant les activités de l'ICANN sur les questions relevant de l'intérêt des usagers individuels d'Internet. L'ALAC est constitué de trois membres de chaque ICANN des cinq régions géographiques.

"Au sein d'AFRALO, l'Afrique est unie pour faire entendre ses préoccupations au même titre que les autres régions, de manière amicale et efficace. Rejoignez-nous pour enrichir les débats et développer une société civile africaine et des voix d'usagers Internet au sein du management de l'espace des noms Internet! Vous apprendrez énormément, aussi!!!"

*Fatimata Seye Sylla, Présidente d'AFRALO.  
Organisation At-Large :Bokk Jang Bokk Jef  
Country: Sénégal*

### Besoin de plus d'information?

**Pour plus d'information, visitez les liens suivants:**

AFRALO : [www.atlarge.icann.org/afralo](http://www.atlarge.icann.org/afralo)

At-Large : [www.atlarge.icann.org](http://www.atlarge.icann.org)

ICANN : [www.icann.org](http://www.icann.org)